

الإشارة : م/٥٣٨/٢٠١٣

التاريخ : ٢٠١٣/١٠/٣٠

السادة / بورصة عمان المحترمين

الموضوع : البيانات المالية كما في ٢٠١٣/٠٩/٣٠

تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق لكم طية نسخة من البيانات المالية الموحدة لبنك سوسيته جنرال الاردن كما في ٢٠١٣/٠٩/٣٠ ،
و مراجعة من قبل مدقي حساباتنا السادة / إرنست ويونغ وموافق عليها من قبل مجلس الادارة

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

بنك سوسيته جنرال - الأردن

Aghadeer ABU GHOSH

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٣١ تشرين الأول ٢٠١٣

الرقم المتسلسل: ٤٤٤٤

رقم الملف: ١١٤٤

الجهة المختصة: المالك السيد محمد العلي

SOCIETE GENERALE
DE BANQUE-JORDANIE
بنك سوسيته جنرال
الاردن

Head Office - Shmeisani, Tel: (962 6) 5600300 - Fax: (962 6) 5693410, P.O.Box 560 - Amman 11118 Jordan, SWIFT: SGMEJOAM, e-mail: sgbj@sgbj.com.jo
الإدارة العامة - الشميساني، هاتف: ٥٦٠٠٣٠٠ (٩٦٢ ٦)، فاكس: ٥٦٩٣٤١٠ (٩٦٢ ٦)، ص.ب. ٥٦٠ - عمان ١١١١٨ الأردن، سويفت: SGMEJOAM، e-mail: sgbj@sgbj.com.jo

بنك موسيته جنرال - الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٣

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
الى مجلس ادارة بنك سوسيتيه جنرال - الاردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لبنك سوسيتيه جنرال - الاردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة ايضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست ويونغ/الأردن
إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
م.م. محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٨ تشرين الأول ٢٠١٣

بنك سويسيه جنرال - الاردن
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		الموجودات
(مدققة)	(غير مدققة)		
٥٢٣٥٦٨٧٨	٣٨٢٨١٠٣٦	٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٤٥٥١٧٥٠١١	٣٦٠٨١٨٤٩	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٢٨٧٣٢٠١	٦٠٥٨٢٩٢		ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧١٠٢٧٠٩	١٩٨٣١١٦١١	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
			موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦٢٥٠٤	١٨٥٣٣٥	٨	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
١٥٩٦٨٧٣٥٧	٢٦٢٦٤٦٥٥٠	٩	موجودات مالية مرهونة
-	٣٣٧١٠٠٠	١٠	ممتلكات ومعدات بالصافي
١٩٠٦٥٩٣٢	٢١٣٨٤٠٥٤		موجودات غير ملموسة بالصافي
٤٢٢٤٢٦	٣٤٥١٩٦		موجودات ضريبية مؤجلة
٧٣٠٣٥١	١٩٧٩٨٢		موجودات أخرى
٧٩٧٢٢٧٧	٨٢٨٤٦٣٠		مجموع الموجودات
٤٧٩٤٧٣٦٤٦	٥٧٥١٤٧٥٣٥		
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٢٦٨١٣٦٠	٨٦٤٧٤٣٩		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢٦٠٥٣٥٨٨	٣٦٨٣٩٧٦٥٤	١١	ودائع عملاء
٢٨٣٩١٧٢٨	٣٧٩٦٢١٨٣		تأمينات نقدية
٩٤٧١٢٥٠	٢٧٢٩٨٠٦٢		أموال مقترضة
١٠٥٣٩٤	١٠٧٣٩٤		مخصصات متنوعة
١٦٣٢٢١٢٩	١٢٠٥٥٢٧	١٢	مخصص ضريبة الدخل
٥٨٢٦٨٣٨	٢١٣٢٢٤٨٢		مطلوبات أخرى
٣٧٤١٦٢٢٨٧	٤٦٤٧٥٠٧٤١		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			حقوق مساهمي البنك
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
(٥٩٦٤٤٣٠)	(٢٣١٣٧٣٠)		خصم الإصدار
٤٨٩٠٥٢٢	٤٨٩٠٥٢٢	١٩	الإحتياطي القانوني
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠		الإحتياطي الاختياري
١٨٥٥٣٨٥	٢٠٦١٩٧٩		إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٦٢٥٨١)	(٦٣٧٥٠)		إحتياطي القيمة العادلة بالصافي
٤٤٩٢٤٦٣	٦٣٥١٦٩		أرباح مدورة
-	٥٠٨٦٦٠٤		ربح الفترة
١٠٥٣١١٣٥٩	١١٠٣٩٦٧٩٤		مجموع حقوق الملكية
٤٧٩٤٧٣٦٤٦	٥٧٥١٤٧٥٣٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

بنك سوسيتيه جنرال - الاردن
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦٠.١٣٦٤٤٤	٢٤١٣٣٨١٤	٦١٣٤٩٠.١	٨٩٠.٢٣٩٤	الفوائد الدائنة
(٧٧٩٠.٦١٠)	(١٣٦١٩٦٢٩)	(٢٨٦٥٠.٨٣)	(٤٩١٥٠.٧٥٧)	الفوائد المدينة
٨٢٢٣.٠٤٤	١٠.٥١٤١٨٥	٣٢٦٩٨١٨	٣٩٨٦.٦٣٧	صافي إيرادات الفوائد
١٩٠.٨٥٩٠	١٨٠.٨٢٤١	٣٨١٤٢١	٨٣٨.٥٧٢	صافي إيرادات العمولات
١٠.٣١٦٣٤	١٢.٣٢٢٤٢٦	٣.٦٥١٢٣٩	٤.٨٢٥٢٠٩	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٣٨٢.٣٢٨	٥٤٠.٢٨٣	١١٣.٠٧٥	٢٠٥.٩٣٩	أرباح عملات اجنبية
-	١٥٧٥٠	-	-	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة
١.٠٥٤٩٣٠	٨١٠.٥٩٥	٣٣٨.٧٤٦	٢٣٢.١٦٧	من خلال الدخل الشامل الآخر
١١.٥٦٨٨٩٢	١٣.٦٨٩.٠٥٤	٤.١٠٣.٠٦٠	٥.٢٦٣.٣١٥	إيرادات أخرى
				اجمالي الدخل
				المصروفات
(٢.٩٦٥.٣٢٢)	(٣.٠٣٠.٧٥٩)	(٩٩١.٧٥١)	(٩٩٦.٨٥٩)	نفقات الموظفين
(٦٤١.٠٥٩)	(٥٨٨.٤٧٢)	(٢١٥.٥٩١)	(١٩٤.٣١٠)	استهلاكات واطفاءات
(٢.٥٨٠.٤٧٤)	(٢.٨٤٨.٩٩٤)	(٨٨٤.٢٩٨)	(٩٧٣.٥١٦)	مصاريف أخرى
(١.٠٢٦.٨٠٤)	١٣٣.٩١٠	(١.٦٢.١٠٤)	(٣٦٨.٠٩٣)	المسترد من (مخصص) تكدي تسهيلات ائتمانية
-	(١.٨٦٠)	-	١.١٤٠	مباشرة
(٧.٢١٣.٦٥٩)	(٦.٣٣٦.١٧٥)	(٢.٢٥٣.٧٤٤)	(٢.٥٣١.٦٣٨)	العجز في مخصصات متنوعة
				اجمالي المصروفات
٤.٣٥٥.٢٣٣	٧.٣٥٢.٨٧٩	١.٨٤٩.٣١٦	٢.٧٣١.٦٧٧	الربح للفترة قبل ضريبة الدخل
(١.٣٠٢.٥٣٣)	(٢.٢٦٦.٢٧٥)	(٥٥٤.٣٤٦)	(٨٤٨.٨٧٩)	ضريبة الدخل
٣.٠٥٢.٧٠٠	٥.٠٨٦.٦٠٤	١.٢٩٤.٩٧٠	١.٨٨٢.٧٩٨	الربح للفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠.٤٦	٠/٠.٥١	٠/٠.١٣	٠/٠.١٩	الحصة الأساسية والمخفضة للمهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

بنك سوسيتيه جنرال - الاردن
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار
الربح للفترة			
٣٠٥٢٧٠٠	٥٠٨٦٦٠٤	١٢٩٤٩٧٠	١٨٨٢٧٩٨
يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة التي لا يتم تصنيفها الى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة			
١٢٥٠	(١١٦٩)	١٦٢٥٠	(١١٦٩)
٣٠٥٢٩٥٠	٥٠٨٥٤٣٥	١٣١١٢٢٠	١٨٨١٦٢٩
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

بنك سوسيته جنرال – الاردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

الإحتياطات									
الجمالي حقوق الملكية	ربح الفترة	أرباح مددرة	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إختياري	قانوني	خصم الإصدار	رأس المال المكتتب به والمدفوع	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٥٣١١٣٥٩	-	٤٩٤٩٢	(٦٢٥٨١)	١٨٥٥٣٨٥	١٠٠٠٠٠	٤٨٩٠٥٢٢	(٥٩٦٤٣٠)	١٠٠٠٠٠٠٠٠	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
-	-	(٣٦٥٠٧٠٠)	-	-	-	-	٣٦٥٠٧٠٠	-	الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٣
-	-	(٢٠٦٥٩٤)	-	٢٠٦٥٩٤	-	-	-	-	محول من الأرباح لاطفاء خصم الإصدار
٥٠٨٥٤٣٥	٥٠٨٦٠٠٤	-	(١٦٩)	-	-	-	-	-	محول الى الإحتياطات
١١٠٣٩٦٧٩٤	٥٠٨٦٠٠٤	٦٣٥١٦٩	(٦٣٧٥٠)	٢٠٦١٩٧٩	١٠٠٠٠٠٠	٤٨٩٠٥٢٢	(٢٣٦٣٧٣٠)	١٠٠٠٠٠٠٠٠	مجموع الدخل الشامل للفترة
٦٠١٧٦٧١٠	٤٣٧٧٩٩١	(٦٦٣٣١)	١٤٦٣٢٤١	١٠٠٠٠٠٠	٤٢٢٩٩٩٤	٧١٨١٥	٥٠٠٠٠٠٠٠	٢٠١٢	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢
٤٠٣٩٦٣٤٣	(٣٥٦٧٤١٢)	-	-	-	-	-	(٦٠٣٦٢٤٥)	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٢
٣٠٥٣٩٥٠	٣٠٥٢٧٠٠	-	١٢٥٠	-	-	-	-	-	الزيادة في رأس المال
١٠٣٦٢٧٠٠٣	٣٠٥٢٧٠٠	٨١٠٥٧٩	(٦٥٠٨١)	١٤٦٣٢٤١	١٠٠٠٠٠٠	٤٢٢٩٩٩٤	(٥٩٦٤٣٠)	١٠٠٠٠٠٠٠٠	مجموع الدخل الشامل للفترة
									الرصيد في نهاية الفترة

• تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ١٩٧,٩٨٢ دينار والتي تمثل صافي الموجودات الصريبية الموجهة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و مبلغ ٣٥١,٧٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وبناء على تعليمات البنك المركزي يحظر التصرف بها .

يحظر التصرف برصيد إحتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ٢١٢,٨٦٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الاردني.

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٣١,٤٨ دينار يمثل اثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، ولا يمكن التصرف به الا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع بما في ذلك الرسعة أو التوزيع، كما يحظر التصرف بالرصيد السالب لإحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية .

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

بنك سويسيه جنرال - الأردن
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	ايضاح
دينار	دينار	
٤٣٥٥٢٣٣	٧٣٥٢٨٧٩	الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات لبنود غير نقدية:
٦٤١٠٥٩	٥٨٨٤٧٢	استهلاكات وإطفاءات
١٠٢٦٨٠٤	(١٣٣٩١٠)	مخصص تكدي التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	١٨٦٠	مخصصات متنوعة
(٢٣٣٠٧)	(٣٨٩٣٦١)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٥٧٨٩٣٨٩	٧٤١٩٧٤٠	الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات -
		النقص في أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية (التي يزيد استحقاقها عن ٣ أشهر)
٢٧٦١٨٥٢	١٦٨١٤٩٠٩	الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣٤٦٨٥٦١١)	(٢٧٠١٤٩٩٩٢)	الزيادة في الموجودات الاخرى
(٣٦٠٤٦٨)	(٣١٢٣٥٣)	الزيادة في ودائع العملاء
٢٥٨٩٩٤٣١	٤٢٣٤٤٠٦٦	الزيادة في التامينات النقدية
٤٣٠٣٨٣	٩٣٧٠٣٥٥	الزيادة في المطلوبات الاخرى
١٣٩٢٨٦٥	١٥٣٠٥٦٤٤	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل والمخصصات
١٢٢٨٢٤١	٦٣٩٩٢٤٦٩	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٦٤٢٨٠٨)	(٢٠١٥٩٦٠٨)	مخصصات مدفوعة
-	(١٤٠)	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(٤١٤٣٦٧)	٦١٨٣٢٧٢١	الأنشطة الاستثمارية
-	(٢٤٠٠٠)	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
(٤٧٤٦٤٣٣٩)	(١٤٦٣٩٢١٩٠)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفاه
٣٣٨٥٣٣٣٣	٤٠٠٦١٩٩٧	المتحصل من استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفاه
(٩١٥٢١٨)	(٩٨٩٠٢)	شراء ممتلكات ومعدات
٧١٧٦٤٦	(٢٦٨٠٣٨٢)	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
(٢١٨٤٧٨)	(٥٠٧٠٠)	شراء موجودات غير ملموسة
(١٤٠٢٦٩٥٦)	(١٠٩١٨٤١٧٧)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٤٤٢٦٠٠	١٧٨٢٦٨١٢	المتحصل من الأموال المقرضة
(١٠٠٠٠٠٠)	-	تسديد الاموال المقرضة
٤٠٣٩٦٣٤٣	-	زيادة في رأس المال
٣٩٨٣٨٩٤٣	١٧٨٢٦٨١٢	صافي التدفق النقدي المستخدم من الأنشطة التمويلية
٢٥٣٩٧٤٢٠	(٢٩٣٢٤٦٤٤)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٣٣٠٧	٣٨٩٣٦١	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤١١٣٥٣٨٢	٩٤٨٥٠٣٢٩	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٦٦٧٦٦٣٠٩	٦٥٧١٥٤٤٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

١- عام

تأسس بنك سوسيته جنرال الاردن بتاريخ ٢٢ نيسان ١٩٦٥ وتم تسجيله برقم ٥٥ كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية وفقاً لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان ومن خلال الشركة التابعة له وفروعه داخل المملكة وعددها (١٦) حيث لا يوجد له فروع خارج المملكة.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسة رقم (٦ / ٢٠١٣) والمنعقدة بتاريخ ٢٨ تشرين الأول ٢٠١٣.

٢- أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) وفقاً للقوانين المحلية وتعليمات البنك المركزي الأردني.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٣، كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

التغير في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء ما يلي:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لإعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً من معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلاً من تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

لم يكن هناك اثر جوهري نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

المعايير المعدلة:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و اعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاوص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاوصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض. تم تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ وليس له أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية

ينسق التعديل متطلبات الإفصاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الإفصاحات المرحلية متوافقة مع الإفصاحات السنوية.

ينبغي تطبيق هذه التحسينات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له (المجموعة) والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركة التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة:

- شركة سوسيته جنرال الأردن للوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٧٥٠.٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية، وقد قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٦ حزيران ٢٠٠٦.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركة التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الإستثمارات في الشركة التابعة بالكلفة.

٤- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية، وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومنفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني من قيمة الاصل. ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات المطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير، أي تدني في قيمتها ويتم أخذ التدني في قائمة الدخل للسنة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

٥- نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الإحتياطي النقدي ٢٦٣١٧ر٢٦٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٢١٦٩٦ر٩٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي.

٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٣٩١٧ر٣٩١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٤٩٠ر٣٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٣٥٤٥ر٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل صفر دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٧- تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	
٣٤٢٥٩ر٩٠٨	٥١ر٢٣ر٣٢١	الأفراد (التجزئة)
١ر٣٢٨ر٠٣٤	١ر٣٤٥ر٩٠١	قروض وكمبيالات *
		بطاقات الائتمان
٥١ر٣٣٨ر٧٥٧	٤٩ر١٣ر١٠٨	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٢٣ر٩٧٧ر٣٣٠	٢٤ر٣٩٩ر٦٤٩	حسابات جارية مدينة
٥٠ر٢٦٥ر٦٥٢	٥٣ر٦٧٠ر٦٤٤	قروض وكمبيالات *
		منشآت صغيرة ومتوسطة
١٠ر٠٩ر٥٧١	٦ر٢٦ر٠٩٨	حسابات جارية مدينة
٤٢ر٧٥٣ر٣٥٧	٢٤ر٤٤٣ر٠٩٩	قروض وكمبيالات *
٢١٤ر٠٣٢ر٦٠٩	٢١١ر٢١ر٨٢٠	المجموع
٩ر١٤٩ر٣١٣	٣١ر٠١١ر٢٨١	ينزل : فوائد معلقة
٦ر٥٧١ر٦٨٥	٩ر٠٨٢ر٨٣٠	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٩٨ر٣١١ر٦١١	١٧١ر٠٢٧ر٧٠٩	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٧٨٠ر٦٦٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٣٣٤ر١٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بموجب اجتماع مجلس الإدارة رقم (٢/٢٠١٣) تاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٣ تمت الموافقة على إدراج التسهيلات الائتمانية غير العاملة مع ما يقابلها من فوائد معلقة ومخصصات بمبلغ ٢٥ر٢٤٥ر٦٨٤ دينار في حسابات نظامية مع احتفاظ البنك بحقه القانوني بمتابعة مطالبة المدينين بهذه الديون وعليه فقد بلغ رصيد التسهيلات الائتمانية غير العاملة المدرجة في حسابات نظامية ٢٥ر٢٤٥ر٦٨٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣.

- لا يوجد تسهيلات ائتمانية ممنوحة للحكومة الأردنية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٧٦٦٠٠٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٨٢٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٤٢٢٧٩١١١ دينار أي ما نسبته ٢٠٠٣٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للتسهيلات غير العاملة ٨٥١١٣٣٠ دينار أي ما نسبته ٤١٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للتسهيلات غير العاملة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ١١٢٦٧٨٣٠ دينار أي ما نسبته ٦٢٦٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للتسهيلات غير العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- لا يوجد فوائد معلقة مقابل ديون عاملة في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي.

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

القطاع الاقتصادي	٣٠ أيلول ٢٠١٣ داخل المملكة دينار (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ داخل المملكة دينار (مدققة)
صناعة	٣٣٢٩٢٢٢٢٢	٢٨١٨٧٧٨٨
تجارة	٣٣٠٧١٢٠٩	٢٨٧٥٧٥٧٣
عقارات	١٩٢٢٩٠٧٣	١٨٨٥٩٤٥٨
زراعة	٢١٣٢٢١٦	١٩٨٢٢١٥
أسهم	٤١٠٣٨٠	٨٥٠٤١٦
أفراد	١١٠١٧٦٦١١	٩٢٣٩٠٢٥٩
	١٩٨٣١١٦١١	١٧١٠٢٧٠٩

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

	٣٠ أيلول ٢٠١٣ دينار (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار (مدققة)
الرصيد في بداية الفترة / السنة	٩٠٨٢٨٣٠	٨٢٣٤٦٨٦
المقتطع خلال الفترة / السنة	(١٣٣٩١٠)	٨٧٠١٦١
المستخدم من المخصص (الديون المشطوبة)	(٢٣٧٧٢٣٥)	(٢٢٠١٧)
الرصيد في نهاية الفترة / السنة	٦٥٧١٦٨٥	٩٠٨٢٨٣٠

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٦٩٢٠٦٤٤	٣١٠١١٢٨١	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٥٠٣٤٩٦٦٩	٣٦٣٦٢٦٤	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة / السنة
٦٢٨٠٣٥	٥٠٦٣١٤	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
٣١٦٢٩٧	٢٤٩٩١٩١٨	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٣١٠١١٢٨١	٩١٤٩٣١٣	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٨- موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٦٢٥٠٠	٦١٣٣١	أسهم شركات متوفر لها اسعار سوقية
١٠٠٠٠٤	١٢٤٠٠٤	أسهم شركات غير متوفر لها اسعار سوقية
١٦٢٥٠٤	١٨٥٣٣٥	المجموع

تظهر الشركات غير المتوفر لها اسعار سوقية بالكلفة والتي تمثل القيمة العادلة.

(٩) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٨٢١٤٠٧	٢٨٦٧١٥٣	موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية:
١٤٨٦٣٠٩٥٠	٢٥٣٦٩٤٣٩٧	أذونات خزينة حكومية
٦٧٧٦٨٠٠	٦٦٢٦٨٠٠	سندات مالية حكومية ويكفالتها
١٦٠٢٢٩١٥٧	٢٦٣١٨٨٣٥٠	سندات واسناد قروض شركات
(٥٤١٨٠٠)	(٥٤١٨٠٠)	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية
١٥٩٦٨٧٣٥٧	٢٦٢٦٤٦٥٥٠	مخصص تدني أسعار سندات واسناد قروض شركات
١٥٩٦٨٧٣٥٧	٢٦٢٦٤٦٥٥٠	مجموع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
		تحليل السندات والأذونات:
		ذات عائد ثابت

(١٠) موجودات مالية مرهونة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)		٣٠ ايلول ٢٠١٣ (غير مدققة)		
المطلوبات المرتبطة بها	الموجودات المالية المرهونة	المطلوبات المرتبطة بها	الموجودات المالية المرهونة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	-	٣,٠٢٣,٠٠٠	٣,٣٧١,٠٠٠	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
-	-	٣,٠٢٣,٠٠٠	٣,٣٧١,٠٠٠	المجموع

تم رهن تلك السندات مقابل سلف من البنك المركزي.

السند	رقم الإصدار	رصيد السند	تاريخ الإستحقاق
سندات الخزينة	٤١/٢٠١٠	٢٢٣,٠٠٠	٨/٩/٢٠١٣
سندات الخزينة	٣٣/٢٠١١	١,٨٠٥,٠٠٠	٩/١٠/٢٠١٤
سندات الخزينة	٣٩/٢٠١٢	١,٣٤٣,٠٠٠	٩/٨/٢٠١٤
المجموع		٣,٣٧١,٠٠٠	

١١- ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)		٣٠ ايلول ٢٠١٣ (غير مدققة)		
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٨,٤٤٣,١٤٥	٥٢,٤٦٠,٠٩٧	٨,٣٧٨,٥٦٧	٨,٣٧٨,٥٦٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٨,٤٥٩,١٥٩	٨,٣٧٨,٥٦٧	٨,٣٧٨,٥٦٧	٨,٣٧٨,٥٦٧	ودائع التوفير
٢٤٤,٥١٧,٣٠١	٢٨٧,٤٧٨,٧١٧	٢٨٧,٤٧٨,٧١٧	٢٨٧,٤٧٨,٧١٧	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٢٤,٦٣٣,٩٨٣	٢٠,٠٨٠,٢٧٣	٢٠,٠٨٠,٢٧٣	٢٠,٠٨٠,٢٧٣	شهادات ايداع
٣٢٦,٠٥٣,٥٨٨	٣٦٨,٣٩٧,٦٥٤	٣٦٨,٣٩٧,٦٥٤	٣٦٨,٣٩٧,٦٥٤	المجموع

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة مبلغ ٤٢٧,٣٩٦,٥٥٤ دينار أي ما نسبته ١٠,٧٦٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ مقابل مبلغ ٣٣٨,٣٥٣,٣٦٧ دينار أي ما نسبته ١٠,٣٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٢٩٨,٢١٩,٤٦٨ دينار أي ما نسبته ٦٠,١٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ مقابل مبلغ ٤٦٢,٩٤٥,٧٩٤ دينار أي ما نسبته ١٤,٧٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٥,٠٨٠,٠٨٠ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ مقابل ٤,٨٥٨,٠٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الودائع الجامدة ٢٠٧,٣٠١,١٣٠ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ مقابل ٩٨٤,٢٧٢,٢٧٢ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٢.

١٢- ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٤٧٣٣٨٠ ر	١٦٣٢١٢٩ ر	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٦٤٣٠٠١ ر)	(٢١٥٩٦٠٨ ر)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٨٠١٧٥٠ ر	١٧٣٣٠٠٦ ر	ضريبة الدخل المستحقة
١٦٣٢١٢٩ ر	١٢٠٥٢٢٧ ر	رصيد نهاية الفترة / السنة

- تم التوصل الى تسوية نهائية حتى نهاية عام ٢٠١١ لفروع البنك في الاردن.
- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للبنك للعام ٢٠١٢ وتسديد الضرائب المعلنة وتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل ولم يصدر تقرير نهائي حتى اعداد هذه القوائم المالية .
- تم التوصل الى تسوية نهائية حتى نهاية عام ٢٠٠٩ للشركة التابعة.

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٣٠٢٥٣٣ ر	١٧٣٣٠٠٦ ر	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
-	٥٣٣ ر٢٦٩	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
١٣٠٢٥٣٣ ر	٢٢٦٦٢٧٥ ر	

١٣- حصة السهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في		للالثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٣٠٥٢٧٠٠ ر	٥٠٨٦٦٠٤ ر	١٢٩٤٩٧٠ ر	١٨٨٢٧٩٨ ر	الربح للفترة (دينار)
٦٦٦٦٦٦٧ ر	١٠٠٠٠٠٠٠ ر	١٠٠٠٠٠٠٠ ر	١٠٠٠٠٠٠٠ ر	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	فلس/ دينار	
٠/٠٤٦	٠/٠٥١	٠/٠١٣	٠/٠١٩	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة.

١٤ - النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

٣٠ أيلول	٣٠ أيلول
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٣٢٠٣٧٥٠١	٣٨٢٨١٠٣٦
٣٧٩٦٩٣٢٥	٣٦٠٨١٤٩
(٣٣٤٠٥١٧)	(٨٦٤٧٤٣٩)
٦٦٧٦٦٣٠٩	٦٥٧١٥٤٤٦

نقد وأرصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر
 يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
 ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

١٥ - معاملات مع اطراف ذات علاقة

تُشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والمُشاركة التابعة التالية:

رأس المال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٢٠١٢	٢٠١٣		
دينار	دينار	%	
٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	١٠٠	سوسيتيه جنرال للوساطة المالية ذ.م.م

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا مع شركات تابعة لهذه الأطراف ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة				
		أخرى (الموظفين وأقربائهم وأقرباء	اعضاء			الشركة المالكة (بنك موسميته
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	اعضاء مجلس الادارة	الادارة	الشركات	اعضاء مجلس	جنرال في
٢٠١٢	٢٠١٣	والادارة التنفيذية)	التقنيية	التابعة *	الادارة	لبنان)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(غير مدققة)					

بنود داخل قائمة المركز المالي

٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	١٩٨٤	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠	١٩٧٩	١٩٧٨	١٩٧٧	١٩٧٦	١٩٧٥	١٩٧٤	١٩٧٣	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	١٩٦٩	١٩٦٨	١٩٦٧	١٩٦٦	١٩٦٥	١٩٦٤	١٩٦٣	١٩٦٢	١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤	١٩٥٣	١٩٥٢	١٩٥١	١٩٥٠	١٩٤٩	١٩٤٨	١٩٤٧	١٩٤٦	١٩٤٥	١٩٤٤	١٩٤٣	١٩٤٢	١٩٤١	١٩٤٠	١٩٣٩	١٩٣٨	١٩٣٧	١٩٣٦	١٩٣٥	١٩٣٤	١٩٣٣	١٩٣٢	١٩٣١	١٩٣٠	١٩٢٩	١٩٢٨	١٩٢٧	١٩٢٦	١٩٢٥	١٩٢٤	١٩٢٣	١٩٢٢	١٩٢١	١٩٢٠	١٩١٩	١٩١٨	١٩١٧	١٩١٦	١٩١٥	١٩١٤	١٩١٣	١٩١٢	١٩١١	١٩١٠	١٩٠٩	١٩٠٨	١٩٠٧	١٩٠٦	١٩٠٥	١٩٠٤	١٩٠٣	١٩٠٢	١٩٠١	١٩٠٠	١٨٩٩	١٨٩٨	١٨٩٧	١٨٩٦	١٨٩٥	١٨٩٤	١٨٩٣	١٨٩٢	١٨٩١	١٨٩٠	١٨٨٩	١٨٨٨	١٨٨٧	١٨٨٦	١٨٨٥	١٨٨٤	١٨٨٣	١٨٨٢	١٨٨١	١٨٨٠	١٨٧٩	١٨٧٨	١٨٧٧	١٨٧٦	١٨٧٥	١٨٧٤	١٨٧٣	١٨٧٢	١٨٧١	١٨٧٠	١٨٦٩	١٨٦٨	١٨٦٧	١٨٦٦	١٨٦٥	١٨٦٤	١٨٦٣	١٨٦٢	١٨٦١	١٨٦٠	١٨٥٩	١٨٥٨	١٨٥٧	١٨٥٦	١٨٥٥	١٨٥٤	١٨٥٣	١٨٥٢	١٨٥١	١٨٥٠	١٨٤٩	١٨٤٨	١٨٤٧	١٨٤٦	١٨٤٥	١٨٤٤	١٨٤٣	١٨٤٢	١٨٤١	١٨٤٠	١٨٣٩	١٨٣٨	١٨٣٧	١٨٣٦	١٨٣٥	١٨٣٤	١٨٣٣	١٨٣٢	١٨٣١	١٨٣٠	١٨٢٩	١٨٢٨	١٨٢٧	١٨٢٦	١٨٢٥	١٨٢٤	١٨٢٣	١٨٢٢	١٨٢١	١٨٢٠	١٨١٩	١٨١٨	١٨١٧	١٨١٦	١٨١٥	١٨١٤	١٨١٣	١٨١٢	١٨١١	١٨١٠	١٨٠٩	١٨٠٨	١٨٠٧	١٨٠٦	١٨٠٥	١٨٠٤	١٨٠٣	١٨٠٢	١٨٠١	١٨٠٠	١٧٩٩	١٧٩٨	١٧٩٧	١٧٩٦	١٧٩٥	١٧٩٤	١٧٩٣	١٧٩٢	١٧٩١	١٧٩٠	١٧٨٩	١٧٨٨	١٧٨٧	١٧٨٦	١٧٨٥	١٧٨٤	١٧٨٣	١٧٨٢	١٧٨١	١٧٨٠	١٧٧٩	١٧٧٨	١٧٧٧	١٧٧٦	١٧٧٥	١٧٧٤	١٧٧٣	١٧٧٢	١٧٧١	١٧٧٠	١٧٦٩	١٧٦٨	١٧٦٧	١٧٦٦	١٧٦٥	١٧٦٤	١٧٦٣	١٧٦٢	١٧٦١	١٧٦٠	١٧٥٩	١٧٥٨	١٧٥٧	١٧٥٦	١٧٥٥	١٧٥٤	١٧٥٣	١٧٥٢	١٧٥١	١٧٥٠	١٧٤٩	١٧٤٨	١٧٤٧	١٧٤٦	١٧٤٥	١٧٤٤	١٧٤٣	١٧٤٢	١٧٤١	١٧٤٠	١٧٣٩	١٧٣٨	١٧٣٧	١٧٣٦	١٧٣٥	١٧٣٤	١٧٣٣	١٧٣٢	١٧٣١	١٧٣٠	١٧٢٩	١٧٢٨	١٧٢٧	١٧٢٦
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

بنود خارج قائمة المركز المالي

٢٣٣٥٩٧٠٠	٢٦٤٠٠١٠٠	٧٥٣٠٠	٢٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٢٤١٢٨٠٠	-	تسهيلات غير مباشرة
----------	----------	-------	------	--------	---------	---	--------------------

المجموع		الجهة ذات العلاقة				
		الشركة المالكة (بنك سوسيتيه جنرال في لبنان)			أخرى (الموظفين وإقربائهم وأقرباء)	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	اعضاء مجلس الادارة	الشركات التابعة*	اعضاء الادارة التنفيذية	اعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية)	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)					
٥٨٤,٠١٢	٥١٧,٣١٢	٢٨٩,٨٤٣	١٣,٩٩٠	-	-	عناصر قائمة الدخل:
٣٠	٢١٣,٤٤٩					فوائد وعمولات دائنة
٣٠٥,٣٦٨	٤٠٩,٥٥١	٢١٣,٢٩٤	٧١	٤٣,٥٧٧	١٥٢,٥٩٧	فوائد وعمولات مدينة
٣٥٠,٠٠٠	٢٦٥,٠٠٠	-	-	-	-	استشارات ادارية**

- يتم استبعاد تلك الأرصدة والمعاملات من هذه القوائم المالية الموحدة.
- بموجب اتفاقية الإدارة الموقعة بتاريخ ٣ تشرين الأول ١٩٩٩ والتي جددت بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٠٨ بين البنك و (SGSI)**، وفيما إذا تحققت نسبة ربحية ونمو معينة يستحق لشركة (SGSI) أتعاب استشارات إدارية.
- SGSI: Societe Generale Services d'investissment
- تتراوح اسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ١٥ ٪ الى ١٤ ٪.
- تتراوح اسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ٢٨٠ ٪ الى ٢٠ ٪.
- تتراوح اسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالدينار الأردني بين ٥ ٪ الى ٧٤٤ ٪.
- تتراوح اسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالعملة الأجنبية بين ٥ ٪ الى ٢٥٠ ٪.

منافع الإدارة التنفيذية العليا

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٣٧٣,٠١٤	٥٢٠,٩١٥	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى

١٦- معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل صانع القرار الرئيسي لدى البنك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

- حسابات شركات صغيرة ومتوسطة: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع و منح التسهيلات الائتمانية و الخدمات المصرفية الأخرى إلى العملاء من الشركات المتوسطة والصغيرة.

- حسابات شركات كبرى: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع و منح التسهيلات الائتمانية و الخدمات المصرفية الاخرى الى العملاء من الشركات الكبرى

- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

الأفراد	منشآت صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	الخزينة	أخرى	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير منققة)	(غير منققة)	(غير منققة)	(غير منققة)	(غير منققة)	(غير منققة)	(غير منققة)
٥٢٣٦٨٦٢	٢٧٣٠٤٦٢	٥٧٨٥٦٨٥	١٢٨٩٠٠٤٦	١٣٦٦٦٢٩	٢٧٣٠٨٦٨٤	١٩٣٥٩٤٩٢
إجمالي الإيرادات						
٥٦٢٤٢	-	٧٧٦٦٨	-	-	١٣٣٩١٠	(١٠٢٦٨٠٤)
٢٦٦٦	١٣٨٢٠٩٠	٢٩٢٨٦٧	٦٩٦٩٧٨٦	٦٩١٧٥٥	١٣٨٢٢٩٦٤	١٠٤٢٠٨٨
نتائج أعمال القطاع						
٧٢٤٨٠٠١٧	٤٨٦٢٩٠٤٢	٧٤٢٤٢٩٨٢	٣٤٠٣٥٣٧٢٦	٣٩٤٤١٧٦٨	٥٧٥٣٥٧٣٥	٤٣٠٢٧٨١٨١
مصاريف غير موزعة على القطاعات						
٩٣٤٢٦١٨٩	٨٨٠٥٨٠٢٥	٢٢٤٨٧٥٦٢٤	٣٥٩٤٥٥٠١	٢٢٤٤٥٤٠٢	٤٦٤٧٥٠٧٤١	٣٢٦٦٥١٧٨
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل						
٣٠٨٦٠٤	٥٠٨٦٠٤	٣٠٨٦٠٤	٣٠٨٦٠٤	٣٠٨٦٠٤	٣٠٨٦٠٤	٣٠٨٦٠٤
ربح الفترة						
٧٢٤٨٠٠١٧	٤٨٦٢٩٠٤٢	٧٤٢٤٢٩٨٢	٣٤٠٣٥٣٧٢٦	٣٩٤٤١٧٦٨	٥٧٥٣٥٧٣٥	٤٣٠٢٧٨١٨١
مجموع الموجودات						
٩٣٤٢٦١٨٩	٨٨٠٥٨٠٢٥	٢٢٤٨٧٥٦٢٤	٣٥٩٤٥٥٠١	٢٢٤٤٥٤٠٢	٤٦٤٧٥٠٧٤١	٣٢٦٦٥١٧٨
مجموع المطلوبات						
٢٨٢٩٨٤	٢٨٢٩٨٤	٢٨٢٩٨٤	٢٨٢٩٨٤	٢٨٢٩٨٤	٢٨٢٩٨٤	٢٨٢٩٨٤
مصاريف رأسمالية						
٥٨٨٤٧٢	٥٨٨٤٧٢	٥٨٨٤٧٢	٥٨٨٤٧٢	٥٨٨٤٧٢	٥٨٨٤٧٢	٥٨٨٤٧٢
إستهلاكات وإطفاءات						

١٧- ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠١٢- ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(مدققة)	
٩٤٨٣٥٨٩	٨٧٩١٥٥٠	اعتمادات صادرة
٥١٤٢٠٣٢	٢٦٣٢٥٨٤	قبولات صادرة
		كفالات :
		- دفع
		- حسن تنفيذ
		- أخرى
		سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٦٧٧١٩٣٧	١٧٣٥٧٧٢٤	
١٦٧١٦٨٠٥	١٨٠٧٨٦٤٧	
١٤٥٣٣٥٤١	٢١٨٦٦٠٣٢	
٣٢٦١٤٥٨٧	٣٠٣٤٠٤١٤	
٨٥٢٦٢٢٤٩١	٩٨٣٨٦٦٩٥١	

١٨- القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٣١٥٦٨٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٢٩٧٢٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ويعود معظمها إلى مطالبات بدل ضرر وإبطال التنفيذ على العقارات، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ١٠٧٣٩٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣. هذا وفي تقدير الإدارة والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المرصود.

١٩- الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم مرحلية.

٢٠- إدارة رأس المال

فيما يلي احتساب المبلغ الذي يعتبره البنك رأس مال إضافة الى نسب كفاية رأس المال:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار (مدققة)	٣٠ أيلول ٢٠١٣ دينار (غير مدققة)	
١٠٠.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠.٠٠٠	بنود رأس المال الاساسي
٤٨٩٠.٥٢٢	٤٨٩٠.٥٢٢	رأس المال المدفوع
١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠	الاحتياطي القانوني
(٥٩٦٤٣٠)	(٢٣١٣٧٣٠)	الاحتياطي الاختياري
٤٩٩٢٤٦٣	٨٣١٩٣٦	علاوة (خصم) الاصدار
		أرباح متدورة
		يطرح منه:
(٧٣٠.٣٥١)	(١٩٧٩٨٢)	موجودات ضريبية مؤجلة
(٢١٤٧٩٤)	(٢٣٨٧٢٢)	العقارات المستملكة التي مضى على استهلاكها فترة تزيد عن اربع سنوات
(٤٢٢٤٢٦)	(٣٤٥١٩٦)	موجودات غير ملموسة
(٢٦٨٥٧)	(٢٦٨٥٧)	احتياطي تقييم عن سنوات سابقة
١٠٢٩١٢٤١٢٧	١٠٢٦٩٩٩٧١	مجموع رأس المال الأساسي
٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار (مدققة)	٣٠ أيلول ٢٠١٣ دينار (غير مدققة)	
١٨٥٥٣٨٥	٢.٠٦١٩٧٩	بنود رأس المال الإضافي
(٦٢٨١)	(٦٣٧٥٠)	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٧٩٢٨٠٤	١٩٩٨٢٢٩	إحتياطي تقييم موجودات مالية
١٠٣٩١٦٩٣١	١٠٤٦٩٨٢٠٠	مجموع رأس المال الإضافي
		مجموع رأس المال التنظيمي
٢٨٣.٠٨٤٥٠	٢٩٣.٦٥٥٨٣١	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%٣٦.٧١	%٣٥.٦٥	نسبة كفاية رأس المال (%)
%٣٦.٠٧	%٣٤.٩٧	نسبة رأس المال الأساسي